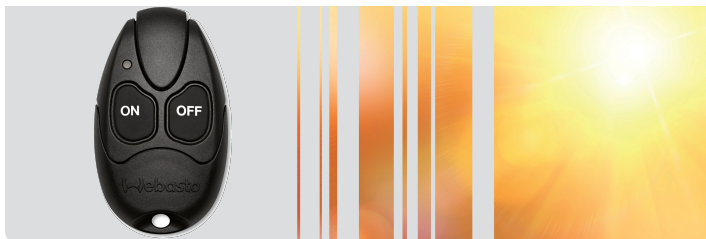


Telestart T91 868 MHz

Notice d'utilisation



1 Au sujet de ce document

1.1 But visé par ce document

Cette notice d'utilisation est partie intégrante du produit et contient des informations permettant une utilisation sûre du Telestart T91 par son propriétaire. Toutes les fonctions de l'élément de commande sont expliquées dans cette notice d'utilisation.



REMARQUE

Lire attentivement et respecter la notice d'utilisation de l'appareil de chauffage ainsi que les consignes de sécurité qu'elle contient.



REMARQUE

La disponibilité effective des fonctions dépend du type d'appareil de chauffage installé.

1.2 Utilisation de ce document

- Avant toute utilisation du Telestart T91, lire et respecter la présente notice d'utilisation ainsi que la notice d'utilisation de l'appareil de chauffage.
- Remettre cette notice d'utilisation aux propriétaires ou utilisateurs ultérieurs de l'appareil.

1.3 Utilisation de symboles et de mises en évidence

Les textes avec le symbole font référence à des documents distincts qui sont joints ou qui sont disponibles auprès de Webasto sur : <https://dealers.webasto.com>.

- Les textes avec le symbole font référence à des particularités techniques.
- Les textes avec le symbole ou indiquent d'éventuels dommages matériels, des risques d'accident ou de blessure.
- Les textes avec le symbole décrivent une condition requise pour la manipulation suivante.
- Les textes avec le symbole décrivent un mode d'action.

2 Garantie et responsabilité

Webasto exclut toute responsabilité pour les insuffisances et les dommages résultant du non-respect des notices de montage et d'utilisation. Cette exclusion de responsabilité s'applique particulièrement à :

- des endommagements de l'appareil dus à des influences mécaniques.
- une remise en état effectuée par un personnel non qualifié
- en cas de non-respect des instructions d'inspection et d'entretien
- des réparations n'ayant pas été effectuées dans un atelier d'entretien et de maintenance agréé Webasto
- une modification de l'appareil sans accord préalable de Webasto
- une utilisation inappropriée

3 Consignes de sécurité générales



DANGER

Risque d'explosion

À proximité de vapeurs inflammables, de poussière inflammable et de marchandises dangereuses (p. ex. stations-service, réservoirs de stockage de combustible, entrepôts de carburant, de charbon, de bois et silos de céréales).

► Ne pas mettre en marche, ni utiliser l'appareil de chauffage.



DANGER

Risque d'incendie

Matériaux ou liquides inflammables contenus dans le flux d'air chaud.

► Ne pas obstruer le flux d'air chaud.



DANGER

Risque de blessure dû à un appareil défectueux

Ne pas utiliser un Telestart T91 défectueux et le mettre hors service en retirant le fusible en cas :

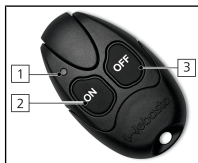
- de dégagements de fumée importants et durables.
 - de bruits de combustion inhabituels.
 - d'odeur de carburant.
 - d'arrêt permanent sur défaut avec messages d'erreur (code clignotant).
 - d'appareil de chauffage endommagé.
- Contacter l'atelier d'entretien et de maintenance agréé Webasto.

4 Utilisation conformément aux dispositions

L'utilisation de l'élément de commande Telestart T91 est actuellement autorisée pour :

Démarrer et arrêter les appareils de chauffage à eau Webasto.

5 Aperçu



- 1** Témoin de fonctionnement (LED)
Touche ON „Démarrer“
- 2**
- 3** Touche OFF „Arrêter“

Touche	Commande
ON	Démarrage de l'appareil de chauffage ou de la ventilation
OFF	Arrêt de l'appareil de chauffage et de la ventilation
ON+OFF	Pour modifier la durée d'enclenchement, voir "Démarrage de l'appareil de chauffage à la page 7" Pour changer le mode de fonctionnement, voir "Passer du mode de fonctionnement Chauffage au mode Ventilation à la page 8" Pour contrôler la pile, voir "Pile à la page 10"

6 Description du fonctionnement



Une transmission optimale du signal est obtenue sur un terrain découvert ou à partir d'un endroit surélevé, ce qui permet d'utiliser le chauffage autonome à une distance d'env. 1000 m du véhicule.

Lorsque vous actionnez l'émetteur, tenir celui-ci verticalement vers le haut et ne pas masquer la partie supérieure (voir figure).

Si l'on constate que le signal de commande n'a pas atteint le véhicule car une confirmation fait défaut, il suffit alors de se déplacer de quelques mètres pour obtenir le résultat souhaité. Dans des zones bâties, il faut s'attendre à une réception limitée du signal.



REMARQUE

Des postéquipements effectués sur des appareils de chauffage montés en usine peuvent entraîner des limitations des fonctionnalités. Veuillez vous renseigner à ce sujet auprès de votre partenaire de montage.

7 Réglage du chauffage du véhicule

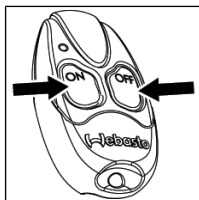


REMARQUE

Selon le type de véhicule concerné, ce réglage peut être exécuté automatiquement ou en partie par le climatiseur automatique. Veuillez vous faire expliquer quels sont les réglages optimaux par un revendeur spécialiste.

1. Avant de mettre l'appareil de chauffage en marche (le contact étant mis), il faut mettre le chauffage du véhicule sur « chaud ».
2. Régler le ventilateur du véhicule sur la plus petite vitesse (consommation de courant réduite).

8 Affichage des modes de fonctionnement



REMARQUE

La fonction Ventilation est facultative.

9 Durée d'enclenchement

Il est possible de régler la durée d'enclenchement de l'appareil de chauffage ou du ventilateur du véhicule (ventilation) par incréments de 10 minutes au moyen de l'émetteur. Le réglage par défaut de la durée d'enclenchement est de 30 minutes.



- Appuyer simultanément sur la touche **ON** et sur la touche **OFF** 3 fois de suite.

La diode électroluminescente clignote en fonction de la durée d'enclenche-

ment réglée. Compter le nombre d'impulsions clignotantes. La durée d'enclenchement correspondante est indiquée dans le tableau ci-dessous. Compter la première impulsion s'affichant immédiatement au moment de la troisième pression sur les touches **ON** et **OFF**.

Réglage de la durée d'enclenchement

- ▶ Appuyer simultanément sur la touche **ON** et sur la touche **OFF** 3 fois de suite.
La diode électroluminescente clignote en fonction de la durée d'enclenchement réglée (voir tableau).
- ▶ Appuyer sur la touche **OFF** dans les 10 s suivant l'affichage de la durée d'enclenchement.
Le témoin de fonctionnement clignote en fonction de la durée d'enclenchement suivante.
- ▶ Appuyer sur la touche **OFF** jusqu'à ce que le témoin de fonctionnement clignote en fonction de la durée d'enclenchement souhaitée.



REMARQUE

Pour enregistrer le réglage : n'appuyez sur aucune touche pendant 10 s ou appuyer sur la touche ON.

Impulsions clignotantes (nombre)	Durée d'enclenchement (minutes)	Impulsions clignotantes (nombre)	Durée d'enclenchement (minutes)
1	10	8	80
2	20	9	90
3	30	10	100
4	40	11	110
5	50	12	120
6	60	allumé en permanence pendant 10 s	mode continu
7	70		

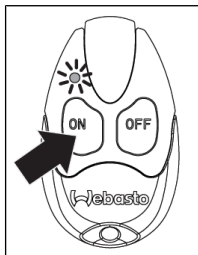


REMARQUE

Réinitialisation des valeurs par défaut usine.

- ▶ Appuyer simultanément sur les touches **ON** et **OFF** pendant au moins 10 s. Ne pas tenir compte des changements de couleur apparaissant sur la diode électroluminescente. Réglage usine : mode Chauffage, durée d'enclenchement 30 minutes.

10 Démarrage de l'appareil de chauffage



REMARQUE

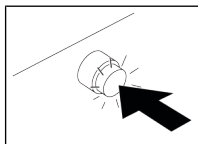
Si le signal n'a pas pu être transmis correctement, la LED clignote (env. 4 s) et s'éteint ensuite.

- Répéter cette opération à un autre endroit permettant une meilleure réception.

Voir aussi

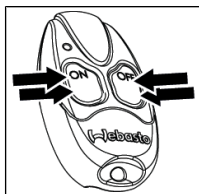
- 📄 Durée d'enclenchement [► 5]

10.1 Démarrer et arrêter avec un bouton poussoir



- ✓ Le mode Chauffage autonome ou Ventilation autonome est affiché sur le bouton poussoir.
- Appuyer sur le bouton poussoir (Démarrer ou Arrêter l'appareil de chauffage ou la ventilation).

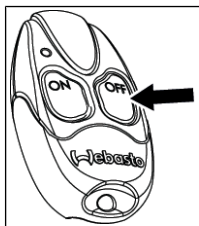
11 Passer du mode de fonctionnement Chauffage au mode Ventilation



- Appuyer brièvement 2 fois sur les touches ON et OFF en l'espace d'1 s.

Le témoin de fonctionnement change de couleur. Lors de la prochaine utilisation de l'émetteur à main, l'appareil de chauffage effectuera le mode de fonctionnement sélectionné jusqu'au prochain changement du mode de fonctionnement. Voir "Affichage des modes de fonctionnement à la page 5".

12 Arrêt de l'appareil de chauffage



- ✓ Le témoin de fonctionnement clignote (l'appareil de chauffage est en marche).
- Appuyer sur la touche OFF jusqu'à ce que le témoin de fonctionnement s'allume (env. 1 s). Le témoin de fonctionnement s'éteint ensuite. Voir aussi "Démarrage de l'appareil de chauffage à la page 7".



REMARQUE

Si le signal n'a pas pu être transmis correctement, la LED clignote (env. 4 s) et s'éteint ensuite.

- Répéter cette opération à un autre endroit permettant une meilleure réception.

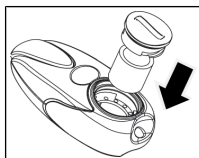
13 Programmation (apprentissage) de l'émetteur à main

L'émetteur à main Telearstart T91 doit être programmé sur le Telearstart récepteur dans le véhicule.

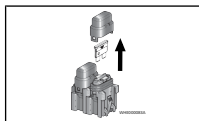
13.1 Déterminer la position de montage du fusible

En fonction de l'appareil de chauffage et de son montage ou de l'application, le fusible du récepteur du Telearstart se trouve soit dans le compartiment moteur, soit dans l'habitacle.

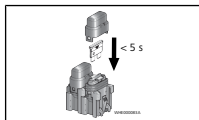
13.2 Exécuter l'apprentissage



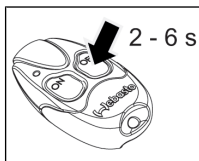
- Insérer la pile dans le compartiment pour pile de l'émetteur.



- Déterminer la position de montage du fusible du module Telearstart (figure comme exemple, dans le faisceau de câbles de l'appareil de chauffage).
- Extraire le fusible du module Telearstart.



- Replacer le fusible dans les 5 s qui suivent.



- Après 2 s, appuyer sur la touche OFF (ne pas attendre plus de 6 s).
 - L'émetteur à main est alors programmé.

14 Pile



ATTENTION

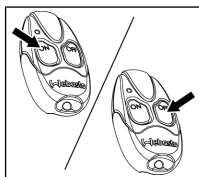
Une utilisation incorrecte peut provoquer une fuite, une surchauffe ou une explosion des piles.

- ▶ Lorsque vous manipulez la pile, respectez toutes les instructions et les avertissements qui sont fournis avec la pile ou imprimés sur celle-ci.
- ▶ La pile n'est pas rechargeable, donc n'essayez jamais de la recharger.
- ▶ Ne court-circuitez jamais la pile.
- ▶ N'exposez jamais la pile à des températures élevées.
- ▶ Ne transportez pas la pile avec des objets métalliques, comme des colliers ou des épingles à cheveux.
- ▶ Le risque de fuite de la pile est plus élevé lorsqu'elle est déchargée. Pour éviter d'endommager l'émetteur à main, vous devez retirer la pile lorsqu'elle est déchargée ou si l'émetteur n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- ▶ Si le liquide d'une pile endommagée entre en contact avec les vêtements, les yeux ou la peau, rincez immédiatement la zone affectée avec beaucoup d'eau.
- ▶ Mettez la pile au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur. Isolez les contacts avec du ruban isolant.
- ▶ Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. L'ingestion d'une pile peut nuire gravement à votre santé. Si une pile est avalée, consultez immédiatement un médecin.

14.1 Mise au rebut de la pile

Éliminer l'emballage conformément aux législations nationales en vigueur dans un conteneur de recyclage correspondant.

14.2 Émetteur à main état de la pile

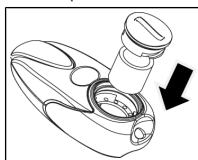


- ▶ Appuyer sur la touche ON (ou sur la touche OFF). (L'appareil de chauffage peut être alors activé ou désactivé.)

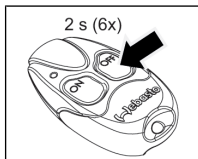
Affichage à diodes électroluminescentes	État de la pile
allumé en permanence pendant 2 s en vert ou rouge.	pile en bon état.
clignote pendant 2 s en vert ou en rouge.	pile en bon état. récepteur trop éloigné ou apprentissage de l'émetteur n'a pas été effectué.
allumé en permanence pendant 2 s en orange.	presque épuisée. Très froide. pile pratiquement vide, remplacer sous peu. réchauffer l'émetteur.
clignote très rapidement pendant 5 s en orange.	pile vide. Remplacer la pile.
aucun affichage.	pile vide. Remplacer la pile.

14.3 Remise en service

En cas de non utilisation prolongée de l'émetteur, nous recommandons d'extraire la pile de l'émetteur à main afin d'augmenter sa durée de vie.



- Insérer la pile dans le compartiment pour pile de l'émetteur.



- Appuyer six fois sur la touche OFF à intervalle d'env. deux secondes pendant deux secondes.
- Attendre ensuite env. deux minutes.



REMARQUE

Si, après une remise en service, l'émetteur à main ne devait pas fonctionner, exécutez alors un contrôle de fonctionnement de la pile (voir "Émetteur à main état de la pile à la page 10").

15 Entretien et maniement

Pile et émetteur à main :

- Éviter toute détérioration
- Pas de réchauffement au-delà de 70 °C (p. ex. rayonnement solaire direct)
- Température de service 0 °C et +50 °C
- Stocker uniquement dans un environnement sec et peu poussiéreux
- Protéger contre l'humidité
- Stocker à une température ambiante

16 Déclaration de conformité

Déclaration CE de conformité et déclaration UKCA de conformité

Le Teletart T91 a été développé, produit, contrôlé et livré conformément aux directives, réglementations et normes relatives à la sécurité, à la CEM et à la viabilité écologique.

Webasto déclare que le produit Teletart T91 a été construit et livré conformément aux directives et réglementations.

La déclaration CE de conformité intégrale ainsi que la déclaration UKCA de conformité sont disponibles dans l'espace de téléchargement <https://dealers.webasto.com>.

Si vous avez besoin de cette documentation dans une autre langue, veuillez vous adresser à votre revendeur local Webasto. Vous trouverez le revendeur le plus proche de chez vous sur : <https://dealerlocator.webasto.com/fr-fr>. Pour donner votre avis (en anglais ou en allemand) sur ce document, veuillez envoyer un e-mail au : feedback2tdt@webasto.com

N° d'ident. 9030720C • 07/2024 • Sous réserve de modifications et d'erreurs • © Webasto

Europe, Asia Pacific:

Webasto
Kraillinger Straße 5
82131 Stockdorf
Germany

Uniquement en Allemagne
Tel: 0395 5592 229

UK only:

Webasto Thermo & Comfort UK Ltd
Webasto House
White Rose Way
Doncaster Carr
South Yorkshire
DN4 5JH
United Kingdom



www.webasto.com

